

คุ้มค่ากว่าเดิม! สิทธิพิเศษสำหรับนักท่องเที่ยวโดยเฉพาะ! กับพาสที่วิวชมเกียวโต-โอซาก้า โดยนักท่องเที่ยวจะสามารถเลือกจะไปสวนสนุกฮิราคาตะ(Hirakata Park) หรือการท่องเที่ยวแถบคุระมะและคิบุเนะ(Kurama & Kibune Area)

รถไฟเคฮัน (Keihan) และรถไฟเอซัง (Eizan) ได้จับมือร่วมกันเพื่อเสนอทางเลือกสุดพิเศษสำหรับนักท่องเที่ยวที่ต้องการไปเที่ยวเกียวโต-โอซาก้าโดยเฉพาะ โดยพาสที่วิวชมนี้มี 2 แบบ คือ ‘พาสที่วิวชมเกียวโต-โอซาก้า-ฮิราคาตะพาร์ค’ และ ‘พาสที่วิวชมเกียวโต-โอซาก้า-ท่องเที่ยวคุระมะและคิบุเนะ’ ทั้งสองทางเลือกนี้ได้รวมถึงการให้บริการรถไฟเคฮัน (Keihan Railway) สายต่าง ๆ ได้ไม่จำกัดครั้ง ซึ่งรถไฟเคฮัน (Keihan Railway) เป็นรถไฟที่เชื่อมโอซาก้าเข้ากับสถานที่ท่องเที่ยวที่สำคัญต่าง ๆ ในเกียวโต เช่น ศาลเจ้าฟูชิมิ อินาริ (Fushimi-Inari) และ วัดคิโยมิซึเดระ (Kiyomizudera) โดยพาสท่องเที่ยวฮิราคาตะพาร์คจะมาพร้อมกับบัตรเข้าสวนสนุกฮิราคาตะพาร์ค (Hirakata Park) และพาสท่องเที่ยวคุระมะและคิบุเนะจะมาพร้อมกับการขึ้นรถไฟเอซัง (Eizan Railway) ได้ไม่จำกัดครั้ง ซึ่งเป็นรถไฟสายที่เข้าถึงความสวยงามของธรรมชาติทางตอนเหนือของเกียวโต รวมไปถึง ยาสะ (Yase) และภูเขาฮิเอ (Mount Hiei)

#### ▪ รถไฟเอซัง (Eizan Railway) นั่งรถไฟชมอุโมงค์ใบไม้แดง

บนรถไฟไฟฟ้าเอซัง (Eizan Electric Railway) ระหว่างสถานีอิชิฮาระ (Ichihara Station) และสถานีนิโนเซะ (Ninose Station) จะเป็นจุดชมวิวของอุโมงค์ใบไม้แดง ซึ่งจะมีต้นเมเปิ้ลให้ชมทั้งสองฝั่งเป็นระยะทางกว่า 250 เมตร ทางรถไฟสายนี้ จะถูกประดับด้วยแสงไฟในช่วงเทศกาลโคมเมเปิ้ลคิบุเนะ (Kibune maple lantern) ในช่วงเทศกาลดังกล่าว โดยรถไฟจะวิ่งด้วยความเร็วต่ำและรถไฟจะดับไฟลง เพื่อให้ผู้โดยสารได้เพลิดเพลินไปกับวิวแสนวิเศษ

<https://www.keihan.co.jp/travel/en/plan-your-trip/autumn-colors>

#### ▪ สวนสนุกฮิราคาตะพาร์ค (Hirakata Park)

สวนสนุกฮิราคาตะพาร์ค (Hirakata Park) นับเป็นสวนสนุกที่เก่าแก่ที่สุดในประเทศญี่ปุ่นที่ยังคงเปิดให้บริการอยู่จนถึงทุกวันนี้ ด้วยเครื่องเล่นกว่า 40 ชนิด ตั้งแต่เครื่องเล่นที่เหมาะสมสำหรับเด็ก ไปจนถึง เครื่องเล่นสำหรับผู้ที่ยื่นชอบความหวาดเสียวตื่นเต้นระทึกใจ ยิ่งไปกว่านั้นสวนสนุกฮิราคาตะพาร์ค ยังมีกิจกรรมตามฤดูต่าง ๆ ตลอดทั้งปี เช่น สระว่ายน้ำในหน้าร้อน และ ลานสเก็ตน้ำแข็งในหน้าหนาว

<http://www.hirakatapark.co.jp/en/>



รถไฟเอซัง-อุโมงค์ใบไม้แดง



ศาลเจ้าคิฟูเนะจินะ



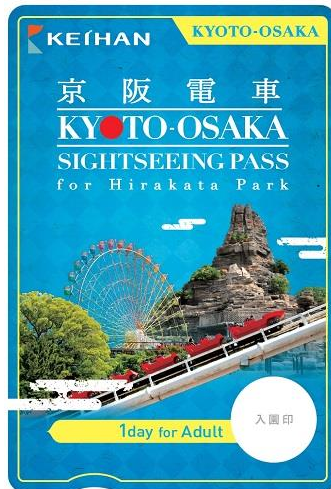
‘ฮิเอ’ รถไฟขบวนใหม่ของเอซัง



สวนสนุกฮิรากาตะพาร์ค

พาสเที่ยวชมทั้งสองแบบนี้มีจำหน่ายที่ ศูนย์ให้บริการข่าวสารการท่องเที่ยว ณ ท่าอากาศยานนานาชาติคันไซและเกียวโตทาวเวอร์

โปรดอ่านรายละเอียดเพิ่มเติมด้านล่าง



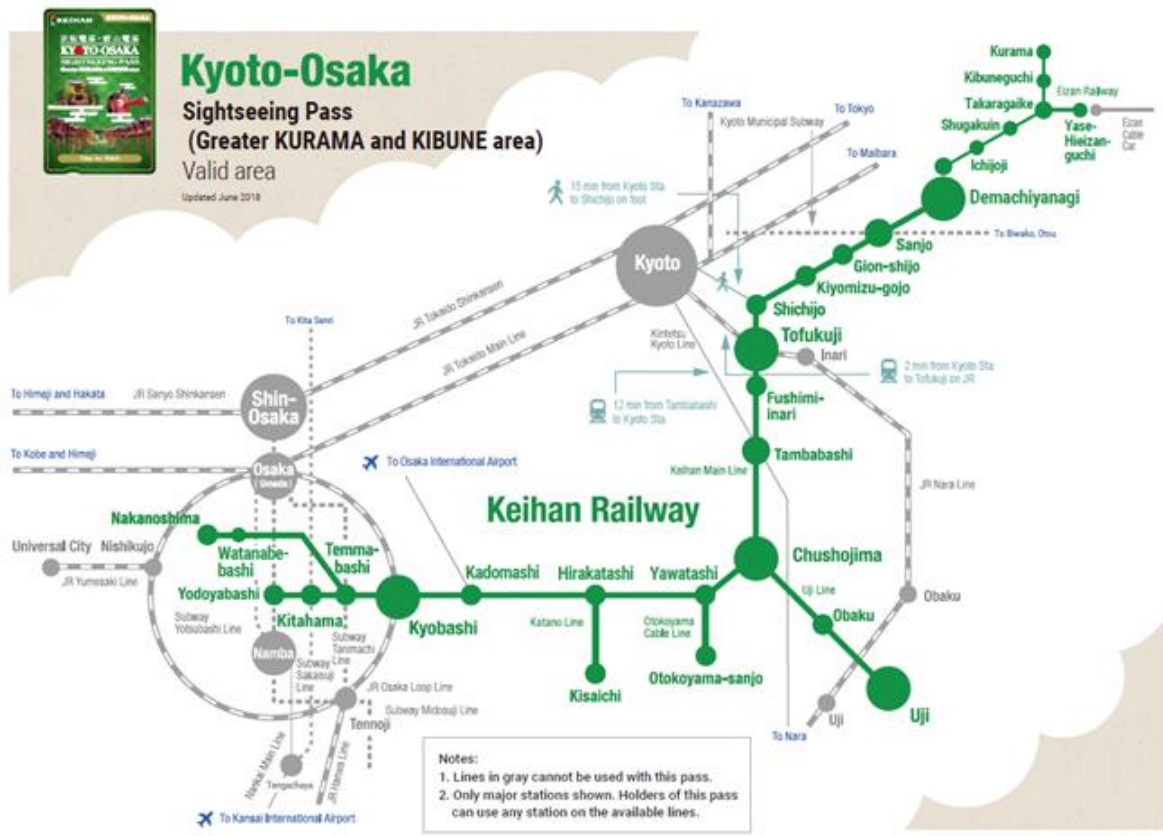
▲ ตัวอย่างพาสเที่ยวชม

(ซ้าย) 【ท่องเที่ยวคุระมะและคิบุเนะ】

(ขวา) 【สวนสนุกฮิรากาตะพาร์ค】

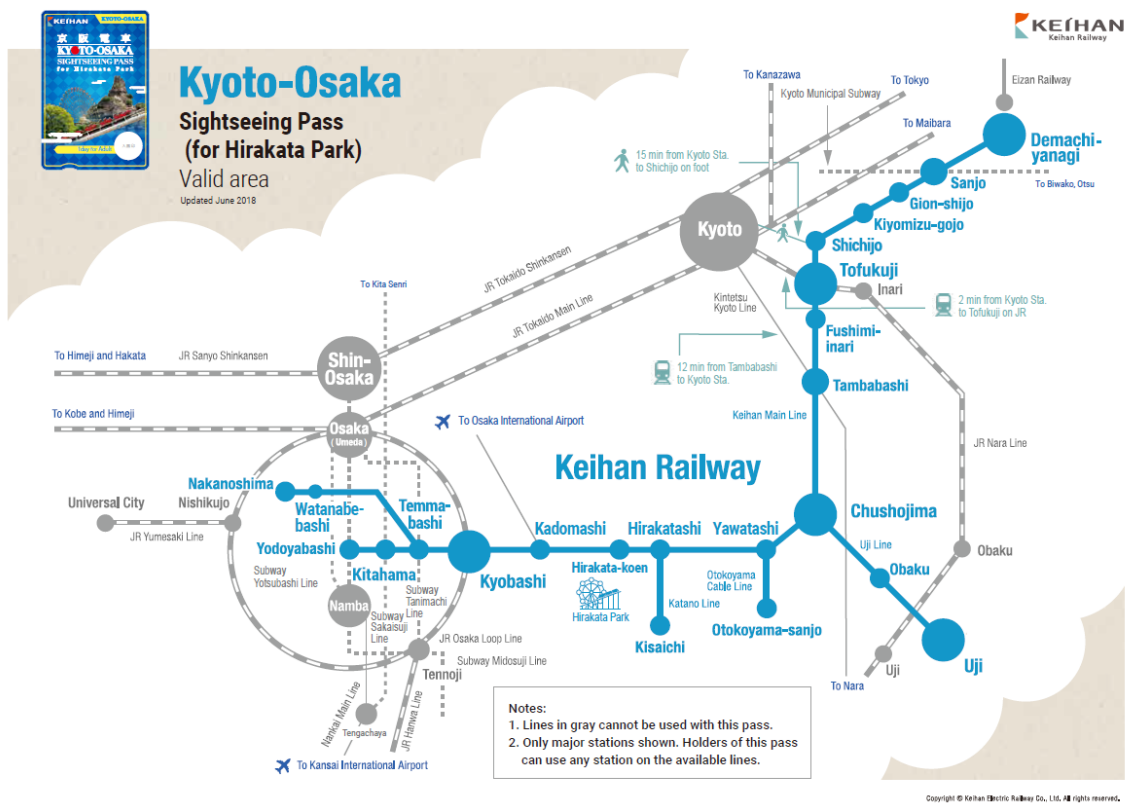
รายละเอียดเกี่ยวกับ ‘พาสเที่ยวชมเที่ยวโต-โอซาก้า-ท่องเที่ยวแถบคุระมะและกินุเนะ’

ระยะเวลาการขาย	วันที่ 8 มิถุนายน 2561 (วันศุกร์) ถึงวันที่ 31 มีนาคม 2562 (วันอาทิตย์)
ระยะเวลาการใช้งาน	วันใดก็ได้ ตั้งแต่วันที่ 8 มิถุนายน 2561 (วันศุกร์) ถึงวันที่ 30 เมษายน 2562 (วันอังคาร) (ต้องมีอายุการใช้งาน 1 วัน)
สถานที่ท่องเที่ยวที่ครอบคลุม	<p><b>รถไฟเคฮัน (Keihan Railway)</b></p> <p>ขึ้นรถไฟเคฮัน (Keihan Railway) และ รถรางโอโตโคยามะ (Otokoyama Cable Car) ได้ไม่จำกัดครั้ง ยกเว้นรถไฟสายโอดสึ (Otsu Line)</p> <p><b>รถไฟเอซัง (Eizan Railway)</b></p> <p>ขึ้นรถไฟเอซัง (Eizan Railway) ได้ไม่จำกัดครั้ง</p>
ราคา	1,500 เยน (สำหรับผู้ใหญ่เท่านั้น)



รายละเอียดเกี่ยวกับ ‘พาสเที่ยวชมเที่ยวโต-โอซาก้า-ฮิราคาตะพาร์ค’

ระยะเวลาการขาย	วันที่ 8 มิถุนายน 2561 (วันศุกร์) ถึงวันที่ 31 มีนาคม 2562 (วันอาทิตย์)
ระยะเวลาการใช้งาน	วันใดก็ได้ตั้งแต่วันที่ 8 มิถุนายน 2561 (วันศุกร์) ถึงวันที่ 30 เมษายน 2562 (วันอังคาร) (ตัวมีอายุการใช้งาน 1 วัน)
สถานที่ท่องเที่ยวที่ครอบคลุม	<b>รถไฟเคฮัน (Keihan Railway)</b> ขึ้นรถไฟเคฮัน (Keihan Railway) และ รถรางโอโตโคยามะ (Otokoyama Cable Car) ได้ไม่จำกัดครั้ง ยกเว้นรถไฟสายโอดสึ (Otsu Line)  <b>สวนสนุกฮิราคาตะพาร์ค (Hirakata Park)</b> ตัวเข้าสวนสนุกรวมอยู่ในพาส
ราคา	1,000 เยน (ผู้ใหญ่), 700 เยน (เด็กอายุ 6-12ปี), 600 เยน (เด็กอายุ 2-5ปี)



### 1. สถานที่จำหน่าย:

- ศูนย์ให้บริการข่าวสารการท่องเที่ยวคันไซ ณ ท่าอากาศยานนานาชาติคันไซ Terminal 1 และ Terminal 2
- ศูนย์ให้บริการข่าวสารการท่องเที่ยวคันไซ ณ ห้างสรรพสินค้า Daimaru สาขา Shinsaibashi
- ศูนย์ให้บริการข่าวสารการท่องเที่ยวคันไซ ณ เกียวโตทาวเวอร์

เยี่ยมชมเว็บไซต์ <http://www.tourist-information-center.jp/kansai/en/> สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม

### 2. ข้อเสนอพิเศษสำหรับผู้ถือพาส

นักท่องเที่ยวที่ซื้อพาสเที่ยวชมเกียวโต-โอซาก้าแบบใดก็ได้ จะได้รับหนังสือคู่มือส่วนลดและข้อเสนอพิเศษสำหรับสถานที่ต่าง ๆ เช่น พิพิธภัณฑ์ปราสาทโอซาก้า เกียวโตทาวเวอร์ และห้างสรรพสินค้าทาคาชิยาม่า สาขาเกียวโต

สำหรับผู้ถือพาสเที่ยวชมเกียวโต-โอซาก้า-ท่องเที่ยวแถบคุระมะและกินุเนะ จะได้รับส่วนลดพิเศษสำหรับ วัดคุระมะเดระ (Kurama Dera Temple) บ่อน้ำพุร้อนคุระมะ (Kurama Onsen) และสถานที่ท่องเที่ยวอื่น ๆ ตามสายรถไฟเอซัง (Eizan Railway)

และสำหรับผู้ถือพาสเที่ยวชมเกียวโต-โอซาก้า-ฮิราคาตะพาร์คจะได้รับสิทธิพิเศษดังต่อไปนี้

#### a) ส่วนลดสำหรับบัตรเครื่องเล่นทั่วไปในสวนสนุกฮิราคาตะพาร์ค (Universal Ride Pass) (สำหรับผู้ใหญ่และเด็กนักเรียนชั้นประถมศึกษาเท่านั้น)

2,700 เยน (ราคาปกติ: 3,000 เยน)

#### b) ส่วนลดสำหรับสระว่ายน้ำฮิราคาตะพาร์ค (Hirakata Park Swimming Pool)

ผู้ใหญ่ (อายุ 13 ปีขึ้นไป): ส่วนลด 200 เยน

เด็กอายุ 2 ถึง 12 ปี: ส่วนลด 100 เยน

ระยะเวลาที่กำหนด: 7 กรกฎาคม ถึง 2 กันยายน 2561 (ไม่รวมวันปิดสวนสนุก)

#### c) ส่วนลดสำหรับงานเทศกาลฤดูหนาว (Hirakata Park Winter Carnival) เพื่อเข้าเล่นสเก็ตน้ำแข็งและสนุกกับหิมะ

ผู้ใหญ่ (อายุ 13 ปีขึ้นไป): ส่วนลด 200 เยน

เด็กอายุ 2 ถึง 12 ปี: ส่วนลด 100 เยน

ระยะเวลาที่กำหนด: 1 ตุลาคม 2561 ถึง 3 มีนาคม 2562 (ไม่รวมวันปิดสวนสนุก)

### 3. ข้อมูลอื่น ๆ

- กรุณาแสดงหนังสือเดินทาง / วีซ่า ณ จุดจำหน่ายพาส
- สามารถซื้อพาสได้เพียงหนึ่งใบต่อหนึ่งหนังสือเดินทาง
- สถานที่จำหน่ายอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- พาสเที่ยวชมจะไม่มีจำหน่ายที่สถานีรถไฟต่าง ๆ ของรถไฟเคฮัน, รถไฟเอซัง และสวนสนุกฮิราคาตะพาร์ค

ลิงก์ที่เป็นประโยชน์

พาสเที่ยวชมเคฮิง <https://www.keihan.co.jp/travel/en/tickets/special/>

รถไฟเคฮิง (Keihan Railway) <https://www.keihan.co.jp/travel/en/>

รถไฟเอซัง (Eizan Railway) <https://eizandensha.co.jp/en/>

สวนสนุกฮิรากาตะพาร์ค (Hirakata Park) <http://www.hirakatapark.co.jp/en/>